



Bombardier Recreational Products Inc.
565 de la Montagne Street
Valcourt, Québec, Canadá J0E 2L0
Tel. 450.532.2211 Fax 450.532.5133
www.brp.com

Campinas, 02 de Setembro de 2013.

Ao
FUNDAÇÃO DE PROTEÇÃO DE DEFESA DO CONSUMIDOR – PROCON
Secretaria da Justiça e da Defesa da Cidadania do Governo do Estado
de Maranhão
Av. Getúlio Vargas, 1908 - Monte Castelo
São Luís - MA
CEP: 65.030-000

REF.: COMUNICAÇÃO DE RECALL NO EXTERIOR

Prezados Senhores,

BOMBARDIER RECREATIONAL PRODUCTS MOTORES DA AMAZÔNIA LTDA. ("BRP BRASIL"), empresa sediada na Av. James Clerk Maxwell, nº 280, módulo 4, sala A, CEP 13083-868, Campinas/SP, inscrita no CNPJ/MF sob nº 22.782.833/0002-75, neste ato representada por seus administradores EDNEI LOPES DA SILVA, brasileiro, casado, residente e domiciliado em Jundiaí, Estado de São Paulo, na Rua José Serem, 19, CEP 13216-612, portador da Cédula de Identidade RG nº 21.293.974 SSP/SP e inscrito no CPF/MF sob nº 095.260.108-76 e FERNANDO VICTOR UEHARA ALVES, brasileiro, solteiro, engenheiro, residente e domiciliado em Campinas, Estado de São Paulo, na Rua Adelino Martins, nº 500, apto. 14, CEP 13087-510, portador da Cédula de Identidade RG nº 15.638.001 SSP/SP e inscrito no CPF/MF sob nº 124.459.388-56, vem pela presente, nos termos da Recomendação nº 01/2012 do Grupo de Estudos Permanentes de Acidentes de Consumo ("GEPAC"), comunicar este Órgão do seguinte:

A Bombardier Recreational Products Inc. ("BRP CANADÁ"), sediada no Canadá, na cidade de Quebec na 726 Saint-Joseph Street, Valcourt, J0E 2L0, no último dia 27 de Agosto de 2013 comunicou as autoridades do Canadá e Estados Unidos sobre a necessidade da campanha de chamamento dos consumidores para o recall do veículo Can-Am Roadster Spyder RT e ST, ano modelo 2013, fabricado pela BRP CANADÁ, conforme Anexo I, cujo defeito consiste na possibilidade de derretimento do coletor de entrada de fluido do cilindro mestre do freio. Caso isto ocorra, consequentemente haverá o gotejamento do fluido do freio sobre partes quentes do sistema de escape, podendo ocorrer um incêndio no veículo. Diante disso, o recall foi promovido para que seja instalado nos veículos um defletor de calor e um isolador térmico.

A BRP recebeu o relato de três casos de incêndio envolvendo o veículo. O primeiro incidente foi relatado em 21 de junho de 2013, e ocorreu em um ambiente de circuito fechado. Naquele momento, a BRP iniciou investigação para identificar a causa do incêndio. O segundo e terceiro incidentes foram reportados à BRP, respectivamente, nos dias 1º de Agosto e 8 de Agosto do corrente ano. Em nenhum dos incidentes houve vítimas.

Após concluir a investigação e identificar a causa dos incidentes a BRP CANADÁ decidiu por promover o recall.



Bombardier Recreational Products Inc.

565 de la Montagne Street
Valcourt, Québec, Canadá J0E 2L0
Tel. 450.532.2211 Fax 450.532.5133

www.brp.com

Além do Canadá, o recall também está sendo promovido nos Estados Unidos da América, países da Europa, Ásia e América Latina onde estes produtos foram comercializados através das respectivas subsidiárias e representantes da BRP CANADÁ.

Com relação ao Brasil, todos os veículos objeto do recall que foram diretamente importados pela BRP BRASIL, cujos números de chassi se encontram no Anexo II deste comunicado, ainda se encontram, nesta data, em trânsito marítimo a caminho do Brasil, com destino final à filial da empresa brasileira, localizada na cidade de Manaus/AM, conforme comprovam os documentos do Anexo III. Até a presente data nenhum destes veículos foi comercializado aos consumidores brasileiros ou distribuído às concessionárias revendedoras autorizadas da BRP BRASIL.

Adicionalmente, de acordo com o banco de dados da BRP CANADÁ (fabricante do veículo), nenhum dos veículos sujeitos ao recall foi importado diretamente por consumidor brasileiro.

Considerando a comprovação de que o veículo objeto do recall ainda não foi comercializado no Brasil pela BRP BRASIL, suas distribuidoras e/ou revendedoras, e que não há dados que comprovem que o mesmo tenha sido adquirido diretamente por consumidor brasileiro da BRP CANADÁ, entendemos que a BRP BRASIL está dispensada de promover no país o recall do veículo Can-Am Roadster Spyder RT e ST, ano modelo 2013.

Tal dispensa está amparada no parágrafo 1º do artigo 10 do Código de Defesa do Consumidor que dispõe que o "fornecedor de produtos e serviços que, posteriormente a sua introdução no mercado de consumo, tiver conhecimento da periculosidade que apresentem, deverá comunicar o fato imediatamente às autoridades competentes e aos consumidores mediante anúncios publicitários". Ou seja, o recall só é obrigatório quando há constatação do defeito após a introdução do produto no mercado de consumo, fato que não ocorreu no presente caso.

Não obstante a dispensa legal da realização do recall, esclarecemos que a BRP BRASIL efetuará, por sua conta, os ajustes necessários em todos os veículos que se encontram na filial de Manaus antes de introduzi-los no mercado de consumo brasileiro.

Permanecemos à disposição para quaisquer esclarecimentos adicionais.

Atenciosamente,

BOMBARDIER RECREATIONAL PRODUCTS MOTORES DA AMAZONIA LTDA.

Edinei Lopes Da Silva

Fernando Victor Uehara Alves



Bombardier Recreational Products Inc.
565 de la Montagne Street
Valcourt, Québec, Canada J0E 2L0
Tel. 450.532.2211 Fax 450.532.5133
www.brp.com

Anexo I

Comunicação do Recall às autoridades do Canadá



Bombardier Recreational Products Inc.
726 Saint-Joseph Street
Valcourt, Québec, Canada J0E 2L0
www.brp.com

August 27, 2013

By email only

Ms. Nancy Lewis
Associate Administrator for Enforcement
National Highway Traffic Safety Administration
1200 New Jersey Avenue SE, W45-306
Washington, DC 20590

Re: Defect Information Report Pursuant to 49 CFR Part 573 – Tandem Master Cylinder Manifold Inlet- Fire Hazard- Model Year 2013 Can-Am® Spyder® roadsters RT series and ST series

Dear Ms. Lewis:

Bombardier Recreational Products Inc. and BRP US Inc. ("BRP") determined that a defect which relates to motor vehicle safety may exist in our Model Year 2013 Can-Am® Spyder® roadsters RT series and ST series.

We are reporting the currently available information required by 49 CFR Part 573.6.

• **573.6 (c) (1) Name of manufacturer:**

The affected vehicles were manufactured by Bombardier Recreational Products Inc., 726 Saint-Joseph Street, Valcourt, Quebec Canada J0E 2L0 and imported into the United States by BRP US Inc., 10101 Science Drive, Sturtevant, Wisconsin, USA 53177.

Your contact person with respect to this recall is Marie-Claude Simard, Manager, Product Safety, Bombardier Recreational Products Inc., 726 St-Joseph Street, Valcourt, Quebec, Canada J0E 2L0, T 450-532-6195, marie-claude.simard@brp.com.

• **573.6 (c) (2) Identification of the Vehicles involved in the Recall:**

Can-Am Spyder ST™ series and RT™ series roadsters, model year 2013.

• **573.6 (c) (3) Number of Vehicles Potentially Affected:**

Approximately 5042 vehicles.

• **573.6 (c) (4) Estimated percentage of Vehicles with the Defect:**

Unknown. 100% of the recalled vehicles will be subject to the remedy.

Ski-Doo
Lynx
Sea-Doo
Evinrude
Johnson
Rotax
Can-Am

573.6 (c) (5) Description of the Defect:

Under some riding conditions, the tandem master cylinder manifold inlet may melt and cause brake fluid dripping onto a heat source which may lead to a vehicle fire.

• **573.6 (c) (6) Chronology of Events:**

BRP is aware of 3 fires that could be linked to this issue. There is no report of injuries or report of damages other than damages to the vehicles.

The first fire was reported on June 21, 2013 and occurred in a closed course environment. At that time, BRP started its investigation to understand the root cause of this fire. The second fire was reported on August 1, 2013 and the third on August 8, 2013.

The investigation has now concluded and BRP has decided to conduct a safety recall.

• **573.6 (c) (8) Program for Remedy of Defect:**

BRP is currently preparing to launch a voluntary safety campaign to remedy the condition.

BRP will notify each registered owner of an involved vehicle with a safety recall letter. All of this will be performed at no charge.

BRP will also notify its dealers of the campaign. In addition, BRP will post a letter to dealer's attention on its dealer website along with the safety campaign bulletin. Information about the campaign will also be posted on BRP Can-Am public website.

Please see enclosed the proposed Owner letter and Dealer Letter.

Remedy:

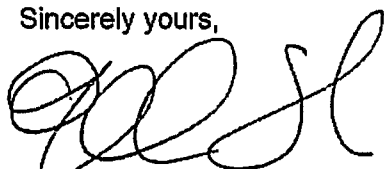
The repair is the installation of reflecting heat shields and heat deflector.

Remedy Schedule:

BRP will launch this recall during the week of **September 2, 2013** including the notification to owners.

If you have any questions regarding this report, please contact the undersigned.

Sincerely yours,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'MCS', is written over the typed name.

BRP US Inc and Bombardier Recreational Products Inc.

Marie-Claude Simard

Manager, Product Safety

Legal Department

T. 450-532-6195

marie-claude.simard@brp.com

Enclosures



Bombardier Recreational Products Inc.

565 de la Montagne Street
Valcourt, Québec, Canada J0E 2L0
Tel. 450.532.2211 Fax 450.532.5133

www.brp.com

Anexo II

Lista de chassis objeto do Recall

Nr.	Nr. Série (VIN)	Descrição do Modelo	Ano Modelo	Modelo
1	2BXNBBC10DV005363	SPYDER RT S 991 SE5 CY 13 BRE	2013	RT
2	2BXNBBC10DV006531	SPYDER RT LTD 991 SE5 BC 13 BRE	2013	RT
3	2BXNBBC11DV005713	SPYDER RT S 991 SE5 CY 13 BRE	2013	RT
4	2BXNBBC11DV006103	SPYDER RT S 991 SE5 CY 13 BRE	2013	RT
5	2BXNBBC11DV006389	SPYDER RT LTD 991 SE5 BC 13 BRE	2013	RT
6	2BXNBBC11DV006392	SPYDER RT LTD 991 SE5 BC 13 BRE	2013	RT
7	2BXNBBC11DV006490	SPYDER RT S 991 SE5 CY 13 BRE	2013	RT
8	2BXNBBC12DV006529	SPYDER RT LTD 991 SE5 BC 13 BRE	2013	RT
9	2BXNBBC12DV006532	SPYDER RT LTD 991 SE5 BC 13 BRE	2013	RT
10	2BXNBBC13DV006104	SPYDER RT S 991 SE5 CY 13 BRE	2013	RT
11	2BXNBBC13DV006491	SPYDER RT S 991 SE5 CY 13 BRE	2013	RT
12	2BXNBBC14DV006533	SPYDER RT LTD 991 SE5 BC 13 BRE	2013	RT
13	2BXNBBC15DV003253	SPYDER RT LTD 991 SE5 BC 13 BRE	2013	RT
14	2BXNBBC15DV005360	SPYDER RT S 991 SE5 CY 13 BRE	2013	RT
15	2BXNBBC15DV006492	SPYDER RT S 991 SE5 CY 13 BRE	2013	RT
16	2BXNBBC16DV006534	SPYDER RT LTD 991 SE5 BC 13 BRE	2013	RT
17	2BXNBBC17DV004663	SPYDER RT LTD 991 SE5 BC 13 BRE	2013	RT
18	2BXNBBC17DV005361	SPYDER RT S 991 SE5 CY 13 BRE	2013	RT
19	2BXNBBC17DV006493	SPYDER RT S 991 SE5 CY 13 BRE	2013	RT
20	2BXNBBC18DV005921	SPYDER RT LTD 991 SE5 BC 13 BRE	2013	RT
21	2BXNBBC18DV006390	SPYDER RT LTD 991 SE5 BC 13 BRE	2013	RT
22	2BXNBBC19DV005362	SPYDER RT S 991 SE5 CY 13 BRE	2013	RT
23	2BXNBBC19DV006530	SPYDER RT LTD 991 SE5 BC 13 BRE	2013	RT
24	2BXNBBC1XDV005922	SPYDER RT LTD 991 SE5 BC 13 BRE	2013	RT
25	2BXNBBC1XDV006391	SPYDER RT LTD 991 SE5 BC 13 BRE	2013	RT
26	2BXNCBC1XDV004363	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
27	2BXNCBC10DV003495	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
28	2BXNCBC10DV003500	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
29	2BXNCBC10DV003979	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
30	2BXNCBC10DV003982	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
31	2BXNCBC10DV004159	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
32	2BXNCBC10DV004548	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
33	2BXNCBC11DV003490	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
34	2BXNCBC11DV004364	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
35	2BXNCBC12DV003496	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
36	2BXNCBC12DV003501	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
37	2BXNCBC12DV003983	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
38	2BXNCBC12DV004146	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
39	2BXNCBC12DV004549	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
40	2BXNCBC13DV003491	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
41	2BXNCBC1XDV004153	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
42	2BXNCBC13DV003975	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
43	2BXNCBC13DV004365	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
44	2BXNCBC14DV003290	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
45	2BXNCBC14DV003497	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
46	2BXNCBC14DV003984	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
47	2BXNCBC14DV004553	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
48	2BXNCBC15DV003489	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
49	2BXNCBC15DV003976	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
50	2BXNCBC15DV004366	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
51	2BXNCBC15DV004545	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
52	2BXNCBC16DV003498	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
53	2BXNCBC16DV003985	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
54	2BXNCBC1XDV003987	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
55	2BXNCBC16DV004148	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
56	2BXNCBC17DV003493	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
57	2BXNCBC17DV003722	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
58	2BXNCBC17DV003977	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
59	2BXNCBC17DV003980	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
60	2BXNCBC17DV004160	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
61	2BXNCBC17DV004367	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
62	2BXNCBC18DV003499	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
63	2BXNCBC18DV003986	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
64	2BXNCBC18DV004149	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
65	2BXNCBC18DV004541	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
66	2BXNCBC19DV003494	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
67	2BXNCBC19DV003723	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
68	2BXNCBC19DV003978	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
69	2BXNCBC19DV003981	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
70	2BXNCBC19DV004158	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
71	2BXNCBC19DV004161	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
72	2BXNCBC19DV004368	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
73	2BXNCBC19DV004547	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST
74	2BXNCBC19DV004550	SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	2013	ST



Bombardier Recreational Products Inc.

565 de la Montagne Street

Valcourt, Québec, Canada J0E 2L0

Tel. 450.532.2211 Fax 450.532.5133

www.brp.com

Anexo III

Comprovante dos veículos ainda em transito para Manaus

EFFECTUER LE PAIEMENT À / REMIT PAYMENT TO:
Financé par / Financed By:
BRP inc
565 De La Montagne
VALCOURT QC J0E 2L0
CANADA

FACTURE / INVOICE

No. 9009406023

2013/06/27

M.M./J.D.



VÉHICULE / VEHICLE

0100-02-61

LIVRAISON/

DELIVERY NO: 8007192773

RÉFÉRENCE/ IO695134-13-ROD

REFERENCE: 30557429

T.P.S./G.S.T.: 88493 9901 RT

T.V.Q./P.S.T.: 1204935498 TQ

DATE DE LIVRAISON/

SHIP DATE: 2013/06/25

M.M./J.D.

TERMES/

TERMS:

F.A.B./F.O.B.

Ex. Works-Delivery Plant

TERMES DE FINANCEMENT

TERMS OF PAYMENT

Net 180 days from invoice date

Bombardier Recreational Products

Inc.

565 rue de la Montagne

Valcourt QC J0E 2L0

Tél. (800) 361-9980

Fax. (819) 566-3062

http://www.brp.com

FACTURÉ À/BILL TO: 695134

Bombardier Recreational Products

Motores da Amazonia Ltda

CNPJ/MF:22.782.833/0001-94

Av. Tefé, 2933 Sala A, Japiim

69078-000 MANAUS/ AM

BRAZIL

VENDU À/SOLD TO: 695134

Même / Same

EXPÉDIÉ À/SHIP TO: 695134

Même / Same

QTÉ QTY	MODÈLE MODEL	DESCRIPTION SÉRIE/SERIAL	PRG PGM	PRIX DÉTAIL SUGGÈRE RETAIL PRICE	PRIX UNITAIRE UNIT PRICE	ESCOMPTE DISCOUNT	MONTANT NET NET AMOUNT	TRANSPORT FREIGHT	TPS/GST	TVP/PST	TOTAL
10	000B1DL00	RD SPYDER RS S 991 SE5 O 13 BRE	BR	19.999,00 TOTAL	7.967,00 79.670,00		7.967,00 79.670,00				7.967,00 79.670,00
		NUMÉRO DE SÉRIE / SERIAL NUMBER: 2BXNABC12DV001849 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:M8952074 2BXNABC10DV001851 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:M8952082 2BXNABC17DV001846 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:M8951620 2BXNABC18DV001743 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:M8951816 2BXNABC16DV001854 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:M8952065 2BXNABC18DV001855 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:M8951843									

AUCUNE RÉCLAMATION RECONNUE 10 JOURS APRÈS LA LIVRAISON DE LA MARCHANDISE
AUCUNE MARCHANDISE NE PEUT ÊTRE RETOURNÉE SANS NOTRE PERMISSION

NO CLAIMS CONSIDERED 10 DAYS AFTER DELIVERY OF MERCHANDISE
NO MERCHANDISE CAN BE RETURNED WITHOUT OUR APPROVAL

COPIE/COPY

Page: 1/2

Facture/Invoice No. 9009406023

LIVRAISON/
DELIVERY NO: 8007192773
VENDU À/SOLD TO: 695134
Bombardier Recreational Products
Motores da Amazona Ltda
CNPJ/MF: 22.782.833/0001-94
Av. Tefé, 2933 Sala A, Japlin
69078-000 MANAUS/ AM
BRAZIL

DATE DE LIVRAISON/
SHIP DATE: 2013/06/25
M.M.J.D.

TERMES DE FINANCEMENT
Net 180 days from invoice date
TERMS OF PAYMENT



QTE	MODÈLE	DESCRIPTION	PRG	PRX DÉTAIL SUGGÈRÉ	PRX UNITAIRE	ESCOMPTE	MONTANT NET	TRANSPORT	TPS/GST	TVP/PST	TOTAL	SOMME À PAYER
4	000B1DL00	RD SPYDER RS S 991 SES O 13 BRE	BR	19,999.00	7,967.00	31,868.00	7,967.00	31,868.00	0.00	79,996.00	0.00	111,538.00
14	000B1DL00	RD SPYDER RS S 991 SES O 13 BRE	BR	19,999.00	7,967.00	31,868.00	7,967.00	31,868.00	0.00	79,996.00	0.00	111,538.00
		NUMÉRO DE SÉRIE / SERIAL NUMBER:										
		2BXNABC19DV001850										
		#SÉRIE MOTEUR/										
		ENGINE SERIAL#:M8951889										
		2BXNABC12DV001740										
		#SÉRIE MOTEUR/										
		ENGINE SERIAL#:M8952114										
		2BXNABC16DV001742										
		#SÉRIE MOTEUR/										
		ENGINE SERIAL#:M8951820										
		2BXNABC14DV001741										
		#SÉRIE MOTEUR/										
		ENGINE SERIAL#:M8951820										
		2BXNABC14DV001741										
		#SÉRIE MOTEUR/										
		ENGINE SERIAL#:M8951822										
		RD SPYDER RS S 991 SES O 13 BRE										
		2BXNABC1XDV001856										
		#SÉRIE MOTEUR/										
		ENGINE SERIAL#:M8952096										
		2BXNABC12DV001852										
		#SÉRIE MOTEUR/										
		ENGINE SERIAL#:M8952073										
		2BXNABC15DV001859										
		#SÉRIE MOTEUR/										
		ENGINE SERIAL#:M8952054										
		2BXNABC13DV001858										
		#SÉRIE MOTEUR/										
		ENGINE SERIAL#:M8952108										
		14 UNITS ON PGM BR (BRP-BRAZIL TRANSFER PRICING / 695134)										
		PRO-FORMA 20012925										

AUCUNE RÉCLAMATION RECONNUE 10 JOURS APRÈS LA LIVRAISON DE LA MARCHANDISE
AUCUNE MARCHANDISE NE PEUT ÊTRE RETOURNÉE SANS NOTRE PERMISSION

NO CLAIMS CONSIDERED 10 DAYS AFTER DELIVERY OF MERCHANDISE
NO MERCHANDISE CAN BE RETURNED WITHOUT OUR APPROVAL

COPIE/COPY

Page: 2/2

Facture/Invoice No. 9009406023

EFFECTUER LE PAIEMENT À / REMIT PAYMENT TO:
Financé par / Financed By:
BRP Inc
565 De La Montagne
VALCOURT QC J0E 2L0
CANADA

FACTURE / INVOICE

No. 9009404318

2013/06/27

M.M./J.J.D.

VÉHICULE / VEHICLE

0100-02-51

LIVRAISON/

DELIVERY NO: 8007192774

RÉFÉRENCE/ IO695134-13-ROD

REFERENCE: 30557429

T.P.S./G.S.T.: 88493 9901 RT
T.V.O./P.S.T.: 1204935498 TO

FACTURÉ À/BILL TO: 695134

Bombardier Recreational Products
Motors da Amazonia Ltda
CNP/JMF: 22.782.833/0001-94
Av. Tefé, 2933 Sala A, Japitim
69078-000 MANAUS/ AM
BRAZIL

DATE DE LIVRAISON/

SHIP DATE: 2013/06/25

M.M./J.J.D.

TERMES/

TERMS:

F.A.B./F.O.B.

Ex. Works-Delivery Plant

TERMES DE FINANCEMENT

TERMS OF PAYMENT

Net 180 days from invoice date

Bombardier Recreational Products
Inc.
565 rue de la Montagne
Valcourt QC J0E 2L0
Tel. (800) 361-9980
Fax. (819) 566-3062
http://www.brp.com

EXPÉDIÉ À/SHIP TO: 695134

Même / Same

VENDU À/SOLD TO: 695134

Même / Same

QTE	MODÈLE	DESCRIPTION	PRG	PRX DÉTAIL	PRX UNITAIRE	ESCOMPTÉ	MONTANT NET	TRANSPORT	TPS/GST	TVPIST	TOTAL
QTY	MODEL	SERIE/SERIAL	PGM	SUGGESTED RETAIL PRICE	UNIT PRICE	DISCOUNT	NET AMOUNT	FREIGHT			
7	000C2DH00	RD SPYDER 13 TS 991 SE5 CY 13 BRE	BR	21,799.00 TOTAL	9,150.00 64,050.00		9,150.00 64,050.00				9,150.00 64,050.00
NUMÉRO DE SÉRIE / SERIAL NUMBER:											
		2BXNCBC10DV003982									
		#SÉRIE MOTEUR/									
		ENGINE SERIAL# M8959946									
		2BXNCBC17DV003980									
		#SÉRIE MOTEUR/									
		ENGINE SERIAL# M8959758									
		2BXNCBC10DV003500									
		#SÉRIE MOTEUR/									
		ENGINE SERIAL# M8957728									
		2BXNCBC12DV003496									
		#SÉRIE MOTEUR/									
		ENGINE SERIAL# M8958380									
		2BXNCBC16DV003985									
		#SÉRIE MOTEUR/									
		ENGINE SERIAL# M8959929									
		2BXNCBC12DV003983									
		#SÉRIE MOTEUR/									
		ENGINE SERIAL# M8959897									

AUCUNE RÉCLAMATION RECONNUE 10 JOURS APRÈS LA LIVRAISON DE LA MARCHANDISE
AUCUNE MARCHANDISE NE PEUT ÊTRE RETOURNÉE SANS NOTRE PERMISSION

NO CLAIMS CONSIDERED 10 DAYS AFTER DELIVERY OF MERCHANDISE
NO MERCHANDISE CAN BE RETURNED WITHOUT OUR APPROVAL

FACTURE / INVOICE

Page: 1/2

Facture/Invoice No. 9009404318

LIVRAISON/

DELIVERY NO: 8007192774

VENDU À/SOLD TO: 695134

Bombardier Recreational Products

Motores da Amazonia Ltda

CNPJ/MF: 22.782.833/0001-94

Av. Telé, 2933 Sala A, Japiim

69078-000 MANAUS/ AM

BRAZIL

DATE DE LIVRAISON/

SHIP DATE: 2013/06/25

M.M/J.D.

TERMES DE FINANCEMENT

TERMS OF PAYMENT

Net 180 days from invoice date



QTÉ QTY	MODÈLE MODEL	DESCRIPTION SÉRIE/SERIAL	PRG PGM	PRIX DÉTAIL SUGGÈRE RETAIL PRICE	PRIX UNITAIRE UNIT PRICE	ESCOMPTE DISCOUNT	MONTANT NET NET AMOUNT	TRANSPORT FREIGHT	TPS/GST	TVP/PST	TOTAL
	000C2DH00	RD SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE 2BXNABC19DV003981 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:M8959625									
7	000B1DL00	RD SPYDER RS S 991 SE5 O 13 BRE ✓ NUMÉRO DE SÉRIE / SERIAL NUMBER: LCM 32473 2BXNABC16DV001239 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:M8956741 2BXNABC14DV001240 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:M8957694 2BXNABC16DV001241 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:M8957677 2BXNABC16DV001238 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:M8956742 2BXNABC11DV001857 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:M8952111 2BXNABC14DV001853 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:M8952079 2BXNABC18DV001144 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:M8956735	BR	19.999,00 TOTAL	7.967,00 55.769,00		7.967,00 55.769,00				7.967,00 55.769,00
14 UNITS ON PGM BR (BRP-BRAZIL TRANSFER PRICING / 695134) PRO FORMA 20012926											
LIVRAISON/ DELIVERY NO	AVANT ESCOMPTE BEFORE DISCOUNT	ESCOMPTE DISCOUNT	MONTANT NET NET AMOUNT	TRANSPORT/SURCHARGE FREIGHT/SURCHARGE	TPS/GST	TVP/PST	TOTAL TAXES	SOMME À PAYER TOTAL DUE			
8007192774	119.819,00	0,00	119.819,00	0,00	0,00	139.993,00	0,00	USD	119.819,00		

AUCUNE RÉCLAMATION RECONNUE 10 JOURS APRÈS LA LIVRAISON DE LA MARCHANDISE
AUCUNE MARCHANDISE NE PEUT ÊTRE RETOURNÉE SANS NOTRE PERMISSION

NO CLAIMS CONSIDERED 10 DAYS AFTER DELIVERY OF MERCHANDISE
NO MERCHANDISE CAN BE RETURNED WITHOUT OUR APPROVAL

FACTURE / INVOICE

Page: 2/2

Facture/Invoice No. 9009404318

EFFECTUER LE PAIEMENT A/ REMIT PAYMENT TO:

FACTURE / INVOICE

No. 9009406024 2013/06/27

VÉHICULE / VEHICLE



Bombardier Recreational Products

565 rue de la Montagne
Valcourt QC J0E 2L0
Tél. (800) 361-9980
Fax. (819) 566-3062
<http://www.brp.com>

EXPÉDIE A/SHIP TO: 695134

TERMS DE FINANCEMENT
TERMS OF PAYMENT
Net 180 days from invoice date

DATE DE LIVRAISON/
SHIP DATE: 2013/06/25
F.A.B./F.O.B.
Ex. Works-Delivery Plant
TERMS/
TERMS:

VENDU A/SOLD TO: 695134

Même / Same

Même / Same

LIVRAISON/
DELIVERY NO: 8007192775
REFERENCE/ IO695134-13-ROD
REFERENCE: 30557429
T.P./S.G.S.T.: 88493 9901 RT
T.V.Q./P.S.T.: 1204935498 IQ

FACTURE A/BILL TO: 695134

Bombardier Recreational Products
Motores da Amazona Ltda
CNPJ/MF:22.782.833/0001-94
Av. Tefé, 2933 Sala A, Japiim
69078-000 MANAUS/ AM
BRAZIL

QTE	MODÈLE	DESCRIPTION	SÉRIE/SERIAL	PGM	PRX DÉTAIL SUGGÉRÉ	PRX UNITAIRE	ESCOMPTE	MONTANT NET	TRANSPORT	TPS/GST	TVP/PST	TOTAL
10	000C2DH00	RD SPYDER TS 991 SE5 CY 13 BRE	NUMÉRO DE SÉRIE / SERIAL NUMBER: ZBXNCBC13DV003491 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:#M8957608 ZBXNCBC11DV003490 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:#M8957636 ZBXNCBC1XDV003987 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:#M8950209 ZBXNCBC17DV004160 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:#M8950625 ZBXNCBC12DV003501 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:#M8957754 ZBXNCBC16DV003498 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:#M8958336	BR	21.799.00 TOTAL	9.150.00		9.150.00				9.150.00 91.500.00

LIVRAISON/
DELIVERY NO: 8007192775
VENDU À/SOLD TO: 695134
Bombardier Recreational Products
Motores da Amazona Ltda
CNPJ/MF: 22.782.833/0001-94
Av. Telê, 2933 Sala A, Japim
69078-000 MANAUS/AM
BRAZIL

DATE DE LIVRAISON/ SHIP DATE: 2013/06/25

TERMES DE FINANCEMENT
TERMS OF PAYMENT
Net 180 days from invoice date

[illegible]

AUCUNE RÉCLAMATION RECONNUE 10 JOURS APRÈS LA LIVRAISON DE LA MARCHANDISE
AUCUNE MARCHANDISE NE PEUT ÊTRE RETOURNÉE SANS NOTRE PERMISSION

NO CLAIMS CONSIDERED 10 DAYS AFTER DELIVERY OF MERCHANDISE
NO MERCHANDISE CAN BE RETURNED WITHOUT OUR APPROVAL

COPIE/COPY
Page: 2/2

Facture/Invoice No. 9009406024

EFFECTUER LE PAIEMENT À / REMIT PAYMENT TO:
 Financé par / Financed By:
 BRP inc
 565 De La Montagne
 VALCOURT QC J0E 2L0
 CANADA

FACTURE / INVOICE

No. 9009409225

2013/06/27

M.M.J.J.D.



VÉHICULE / VEHICLE

0100-02-61

LIVRAISON/

DELIVERY NO: 8007192776

DATE DE LIVRAISON/

SHIP DATE: 2013/06/25

M.M.J.J.D.

TERMES DE FINANCEMENT

TERMS OF PAYMENT

Net 180 days from invoice date

RÉFÉRENCE/ IO695134-13-ROD

REFERENCE: 30557440

T.P.S./G.S.T.: 88493 9901 RT

T.V.Q./P.S.T.: 1204935498 TO

TERMES/

F.A.B./F.O.B.

TERMS:

Ex. Works-Delivery Plant

Bombardier Recreational Products

Inc.

565 rue de la Montagne

Valcourt QC J0E 2L0

Tél. (800) 361-9980

Fax. (819) 566-3062

http://www.brp.com

FACTURÉ À/BILL TO: 695134

Bombardier Recreational Products

Motores da Amazona Ltda

CNPJ/MF:22.782.833/0001-94

Av. Tefé, 2933 Sala A, Japiim

69078-000 MANAUS/ AM

BRAZIL

VENDU À/SOLD TO: 695134

Même / Same

EXPÉDIÉ À/SHIP TO: 695134

Même / Same

QTÉ	MODÈLE	DESCRIPTION	PRG	PRIX DÉTAIL	PRIX UNITAIRE	ESCOMPTE	MONTANT NET	TRANSPORT	TPS/GST	TVP/PST	TOTAL
QTY	MODEL	SÉRIE/SERIAL	PGM	SUGGÈRE SUGGESTED RETAIL PRICE	UNIT PRICE	DISCOUNT	NET AMOUNT	FREIGHT			
1	000C2DH00	RD SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	BR	21.799,00 TOTAL	9.150,00 9.150,00		9.150,00 9.150,00				9.150,00 9.150,00
		NUMÉRO DE SÉRIE / SERIAL NUMBER: 2BXNCBC17DV004367 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:M8951768									
13	000C2DH00	RD SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE	BR	21.799,00 TOTAL	9.150,00 118.950,00		9.150,00 118.950,00				9.150,00 118.950,00
		NUMÉRO DE SÉRIE / SERIAL NUMBER: 2BXNCBC18DV004541 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:M8951692 2BXNCBC12DV004549 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:M8951253 2BXNCBC10DV004548 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:M8951933									

AUCUNE RÉCLAMATION RECONNUE 10 JOURS APRÈS LA LIVRAISON DE LA MARCHANDISE
 AUCUNE MARCHANDISE NE PEUT ÊTRE RETOURNÉE SANS NOTRE PERMISSION

NO CLAIMS CONSIDERED 10 DAYS AFTER DELIVERY OF MERCHANDISE
 NO MERCHANDISE CAN BE RETURNED WITHOUT OUR APPROVAL

COPIE/COPY

Page: 1/2

Facture/Invoice No. 9009409225

LIVRAISON/

DELIVERY NO: 8007192776

VENDU À SOLD TO: 695134

Bombardier Recreational Products

Molores da Amazonia Ltda

CNPJ/MF: 22.762.833/0001-94

Av. Telé. 2933 Sala A. Japlim

69078-000 MANAUS/ AM

BRAZIL

DATE DE LIVRAISON/

SHIP DATE: 2013/06/25

M.M./J.J.

TERMES DE FINANCEMENT

TERMS OF PAYMENT

Net 180 days from invoice date



QTE	MODÈLE	DESCRIPTION	PRG	PRIX DÉTAIL	PRIX UNITAIRE	ESCOMPTÉ	MONTANT NET	TRANSPORT	TPS/GST	TV/PST	TOTAL				
QTY	MODEL	SÉRIE/SERIAL	PGM	SUGGESTED RETAIL PRICE	UNIT PRICE	DISCOUNT	NET AMOUNT	FREIGHT							
000C2DH00		RD SPYDER RS TS 991 SE5 CY 13 BRE 2BXNCBC19DV004550 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL# M8951279 2BXNCBC15DV004366 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL# M8951730 2BXNCBC13DV004365 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL# M8951718 2BXNCBC1XDV004363 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL# M8951775 2BXNCBC19DV004368 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL# M8951757 2BXNCBC11DV004364 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL# M8951794 2BXNCBC10DV003495 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL# M8957467 2BXNCBC18DV003499 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL# M8957867 2BXNCBC18DV003723 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL# M8958599 2BXNCBC14DV003497 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL# M8958277													
14 UNITS ON PGM BR (BRP-BRAZIL TRANSFER PRICING / 695134) PRO FORMA 20012928															
LIVRAISON/ DELIVERY NO	8007192776	AVANT ESCOMPTÉ BEFORE DISCOUNT	ESCOMPTÉ DISCOUNT	0,00	MONTANT NET NET AMOUNT	128.100,00	TRANSPORT/SURCHARGE FREIGHTS/SURCHARGE	0,00	TPS/GST	0,00	TOTAL TAXES	TV/PST	SOMME À PAYER TOTAL DUE	128.100,00	USD

AUCUNE RÉCLAMATION RECONNUE 10 JOURS APRÈS LA LIVRAISON DE LA MARCHANDISE
AUCUNE MARCHANDISE NE PEUT ÊTRE RETOURNÉE SANS NOTRE PERMISSIONNO CLAIMS CONSIDERED 10 DAYS AFTER DELIVERY OF MERCHANDISE
NO MERCHANDISE CAN BE RETURNED WITHOUT OUR APPROVAL

COPIE/COPY

Page: 2/2

Facture/Invoice No. 9009409225

1
ATTACHMENT TO
SHIPMENT NUMBER: 4002305229
STT- NUMBER.....: 12470003580922

MAO 0042/13
EHA 20/09

Loaded into 2/40FT HC Shippers load and count:
CANU 972412-4 14 CRATES 7512.47KGS 62.000CBM
Seal: SGT20714

PROFORMA #20013327
STC BRP CAN-AM ROADSTER (MOTORCYCLE)
NCM #8703
EXPORTED UNDER PRN # 01H633SC950620130702250

MEDU 843891-1 14 CRATES 7298.83KGS 62.000CBM
Seal: SGT20715

PROFORMA #20013325
STC BRP CAN-AM ROADSTER (MOTORCYCLE)
NCM #8703
EXPORTED UNDER PRN # 01H633SC950620130702245

FREIGHT COLLECT

UN 3166, VEHICLE, FLAMMABLE LIQUID POWERED, CLASS 9
STOWAGE: CAT. A, EMS: F-E, S-E

R

25 unidades envolvidas no recall
Previsão de chegada no Brasil (Manaus): 20/09/13

SCHENKEROcean

ORIGINAL
Ocean or Combined Transport Bill of Lading

(1) Shipper/Exporter BRP-BOMBARDIER RECREATIONAL PROD. (V 565 RUE DE LA MONTAGNE VALCOURT QC J0E 2L0		(4) B/L No. CAMTR4002305229
(5) Consignee BOMBARDIER RECREATIONAL PRODUCTS MOTORES DE AMAZONA LTDA CNPJ/MF:22.782.833/0001-94 AV.TEFE, 2933 SALA A, JAPIIM 69078-000 MANAUS AM		(3) Reference No.: 4002305229 STT NO.12470003680922
(3) Notify Party BOMBARDIER RECREATIONAL PRODUCTS MOTORES DE AMAZONA LTDA CNPJ/MF:22.782.833/0001-94 AV.TEFE, 2933 SALA A, JAPIIM 69078-000 MANAUS AM		(6) BOMBARDIER RECREATIONAL PRODUCTS MOTORES DE AMAZONA LTDA CNPJ/MF:22.782.833/0001-94 AV.TEFE, 2933 SALA A, JAPIIM 69078-000 MANAUS AM
(8) Vessel/Voyage (see clause 16.2 of the Bill of Lading terms) MSC CARACAS CC334A		(7) For Delivery of Goods apply to: SCHENKER DO BRASIL TRANSPORTES INTERNACIONAIS LTDA. R. GER. FLAUSINO GOMES, 78-13 ANDAR CNPJ 43.823.079/0001-63 04575-060 SAO PAULO SP
(9) Port of Loading MONTREAL,	(10) Port of Discharge MANAUS, AM	(11) Place of Receipt (Applicable only when document used as Combined Transport B/L) MONTREAL,
(12) Final Destination (Applicable only when document used as Combined Transport B/L) MANAUS, AM		
(13) Kind of packages; description of goods; marks and Numbers; Container No./Seal No.		
(14) Gross Weight: (15) Measurement		
ORIGINAL		
CARGO DETAILS AS PER ATTACHMENT(S)		
SHIPPER'S WEIGHT, LOAD, STOW AND COUNT 2		
Above particulars as declared by Shipper, but without responsibility of or representation by the Carrier (see clause 6)		
(16) Carrier's Receipt (see clauses 1 and 8) Total number of containers or packages received by Carrier: 2	RECEIVED by the Carrier in external apparent good order and condition unless otherwise stated the number of containers, packages or other customary freight units to be transported to such place as agreed, authorized or permitted herein and subject to all the terms and conditions appearing on the front and reverse of this Bill of Lading either written, printed or stamped or otherwise incorporated by which the Merchant agrees to be bound in accepting this Bill of Lading. The particulars given above as stated by the Merchant and the weight, measure, quantity, marks, condition, contents and value of the Goods considered unknown by the Carrier. In witness whereof the number of original Bills of Lading stated on this slide have been signed and wherever one original Bill of Lading has been surrendered any others shall be void.	
(17) Freight and Charges 2 X 40'HC = USD \$10,642.00	(18) Prepaid	(19) Collect
(20) Declared Cargo Value (see clause 7.3):		(21) Number of Original Bills of Lading: 3/THREE
(22) Place and Date of Issue of B/L: MONTREAL 2013/08/20		
(23) Signed and issued as agents for SCHENKEROcean as Carrier by: SCHENKER OF CANADA 2		
ORIGINAL		

EFFECTUER LE PAIEMENT A / REMIT PAYMENT TO:
Financé par / Financed By:
BRP inc
565 De La Montagne
VALCOURT QC JOE 2L0
CANADA

FACTURE / INVOICE

No. 9009509631

2013/07/24

M.M.J.O.

565 De La Montagne
VALCOURT QC JOE 2L0
CANADA

VÉHICULE / VEHICLE

0100-02-61

LIVRAISON/

DELIVERY NO: 8007264739

DATE DE LIVRAISON/

SHIP DATE: 2013/07/23

RÉFÉRENCE/ IO695134-13-ROD

REFERENCE: 30571902

T.P.S/G.S.T.: 88493 9901 RT
T.V.Q/P.S.T.: 1204935498 TQ

FACTURÉ À/BILL TO: 695134

Bombardier Recreational Products
Moteurs da Amazona Ltda
CNP/JMF-22.782.833/0001-94
Av. Tefé, 2933 Sala A, Japiim
69078-000 MANAUS/AM
BRAZIL

TERMS DE FINANCEMENT

TERMS OF PAYMENT

Net 180 days from invoice date

TERMS/

TERMS:
F.A.B./F.O.B.
Ex. Works-Delivery Plant

VENDU À/SOLD TO: 695134

EXPÉDIÉ À/SHIP TO: 695134

Même / Same

Même / Same

Bombardier Recreational Products

Inc.
565 rue de la Montagne
Valcourt QC JOE 2L0
Tél. (800) 361-9990
Fax. (819) 566-3062
http://www.brp.com



P.O. 4500 2460229 → 180454652 → Imprimé: 05/09/2013

QTE	MODÈLE	DESCRIPTION	SÉRIE/SERIAL	PRG	PRIX DÉTAIL SUGGÉRÉ RETAIL PRICE	PRIX UNITAIRE UNIT PRICE	ESCOMPTÉ DISCOUNT	MONTANT NET NET AMOUNT	TRANSPORT FREIGHT	TVP/PT	TOTAL
11	000A4DL00	1 BRP SPYDER RT S		BR	27 499,00 TOTAL	10 206,00 112 266,00		10 206,00 112 266,00			10 206,00 112 266,00
NUMÉRO DE SÉRIE / SERIAL NUMBER: 2BXNBB13DV006491 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#M8951965 2BXNBB15DV006492 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#M8951256 2BXNBB13DV006104 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#M8951507 2BXNBB11DV006103 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#M8951716 2BXNBB11DV006490 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#M8951691 2BXNBB19DV005362 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#M8958950											

AUCUNE RÉCLAMATION RECONNUE 10 JOURS APRÈS LA LIVRAISON DE LA MARCHANDE
AUCUNE MARCHANDE NE PEUT ÊTRE RETOURNÉE SANS NOTRE PERMISSION

NO CLAIMS CONSIDERED 10 DAYS AFTER DELIVERY OF MERCHANDISE
NO MERCHANDISE CAN BE RETURNED WITHOUT OUR APPROVAL

FACTURE / INVOICE

Page: 1/2

Facture/Invoice No. 9009509631

DELIVERY NO: 8007264739
VENDU À/SOLD TO: 695134
Bombardier Recreational Products
Motores da Amazonia Ltda
CNPJ/MF: 22.762.833/0001-94
Av. Tefé, 2933 Sala A, Japlim
69078-000 MANAUS/ AM
BRAZIL

DATE DE LIVRAISON/ 2013/07/23
SHIP DATE: M.M/J.J.

TERMS OF FINANCEMENT
TERMS OF PAYMENT
Net 180 days from invoice date



QTY	MODÈLE	DESCRIPTION	PRG	PRIX DÉTAIL SUGGÉRÉ	PRIX UNITAIRE	ESCOMPTE	MONTANT NET	TRANSPORT	TPS/GST	TVPI/PT	TOTAL	
QTY	MODEL	SERIE/SERIAL	PGM	RETAIL PRICE	UNIT PRICE	DISCOUNT	NET AMOUNT	FREIGHT	TPS/GST	TVPI/PT	TOTAL DUE	
3	000A4DL00	1 BRP SPYDER RT S 2BXNBBC11DV005713 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:M8950518 2BXNBBC15DV005360 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:M8958174 2BXNBBC17DV006493 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:M8952037 2BXNBBC10DV005363 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:M8959988 2BXNBBC17DV005361 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:M8958975	BR	19,999.00 TOTAL	7,967.00 23,901.00		7,967.00 23,901.00				7,967.00 23,901.00	
NUMÉRO DE SÉRIE / SERIAL NUMBER: 2BXNABC15DV001862 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:M8951852 2BXNABC13DV007861 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:M8951858 2BXNABC17DY001863 #SÉRIE MOTEUR/ ENGINE SERIAL#:M8951856												
14 UNITS ON PGM BR (BRP-BRAZIL TRANSFER PRICING / 695134) PRO FORMA 20013325												
LIVRAISON/ DELIVERY NO	AVANT ESCOMPTE BEFORE DISCOUNT		ESCOMPTE DISCOUNT		MONTANT NET NET AMOUNT		TRANSPORTS/SURCHARGE FREIGHTS/SURCHARGE		TPS/GST		TVPI/PT	SOMME À PAYER TOTAL DUE
8007264739	136,167,00		0,00		136,167,00		0,00		0,00		59,997,00	USD 136,167,00

NO CLAIMS CONSIDERED 10 DAYS AFTER DELIVERY OF MERCHANDISE
NO MERCHANDISE CAN BE RETURNED WITHOUT OUR APPROVAL

AUCUNE RÉCLAMATION RECONNUE 10 JOURS APRÈS LA LIVRAISON DE LA MARCHANDE
AUCUNE MARCHANDE NE PEUT ÊTRE RETOURNÉE SANS NOTRE PERMISSION

FACTURE / INVOICE

Page: 2/2

Facture/Invoice No. 9009509631

EFFECTUER LE PAIEMENT À / REMIT PAYMENT TO:
Financé par / Financed By:
BRP inc
565 De La Montagne
VALCOURT QC JOE 2L0
CANADA

FACTURE / INVOICE

No. 9009510851

2013/07/24

M.M.J.D.

565 De La Montagne
VALCOURT QC JOE 2L0
CANADA

VÉHICULE / VEHICLE

0100-02-61

LIVRAISON/

DELIVERY NO: 8007264395

RÉFÉRENCE/ IO695134-13-ROD

REFERENCE: 30571902

T.P.S/G.S.T.: 88493 9901 RT
T.V.Q/P.S.T.: 1204935498 IQ

DATE DE LIVRAISON/

SHIP DATE: 2013/07/23

M.M.J.D.

TERMES/

TERMS:

F.A.B./F.O.B.

Ex. Works-Delivery Plant

TERMES DE FINANCEMENT

TERMS OF PAYMENT

Net 180 days from invoice date

Bombardier Recreational Products
Inc.

565 rue de la Montagne

Valcourt QC JOE 2L0

Tél. (819) 361-9980

Fax. (819) 566-3052

http://www.brp.com

FACTURÉ À/BILL TO: 695134

Bombardier Recreational Products

Motors da Amazonia Ltda

CNP/JMF: 22.782.833/0001-94

Av. Tefé, 2933 Sala A, Japlim

69078-000 MANAUS/ AM

BRAZIL

VENDU À/SOLD TO: 695134

Même / Same

EXPÉDIÉ À/SHIP TO: 695134

Même / Same

20013327

904200246308 + Inbound + 180455921 + 05000264

QTE	MODÈLE	DESCRIPTION	PRG	PRIX DÉTAIL	PRIX UNITAIRE	ESCOMPTE	DISCOUNT	MONTRANT NET	TRANSPORT	TVP/ST	TOTAL
QTY	MODEL	SÉRIE/SERIAL	PGM	SUGGÈRÉ RETAIL PRICE	UNIT PRICE			NET AMOUNT	FREIGHT		
14	000B9DM00	1 BRP SPYDER RT LTD	BR	29,899.00	10,870.00			10,870.00			10,870.00
		NUMÉRO DE SÉRIE / SERIAL NUMBER:		TOTAL	152,180.00			152,180.00			152,180.00
		2BXNBBC16DV006534									
		#SÉRIE MOTEUR/									
		ENGINE SERIAL# M8952041									
		2BXNBBC18DV005921									
		#SÉRIE MOTEUR/									
		ENGINE SERIAL# M8950407									
		2BXNBBC1XDV006391									
		#SÉRIE MOTEUR/									
		ENGINE SERIAL# M8951724									
		2BXNBBC18DV006390									
		#SÉRIE MOTEUR/									
		ENGINE SERIAL# M8951720									
		2BXNBBC14DV006533									
		#SÉRIE MOTEUR/									
		ENGINE SERIAL# M8951290									
		2BXNBBC1XDV005922									
		#SÉRIE MOTEUR/									
		ENGINE SERIAL# M8950626									

AUCUNE RÉCLAMATION RECONNUE 10 JOURS APRÈS LA LIVRAISON DE LA MARCHANDISE
AUCUNE MARCHANDISE NE PEUT ÊTRE RETOURNÉE SANS NOTRE PERMISSION

NO CLAIMS CONSIDERED 10 DAYS AFTER DELIVERY OF MERCHANDISE
NO MERCHANDISE CAN BE RETURNED WITHOUT OUR APPROVAL

COPIE/COPY

Page: 1/2

Facture/Invoice No. 9009510851

LI: 13/3016440-1
Situação: Para Análise

Registro: 13/08/2013

Impresso em: 13/08/2013

1/2

SISCOMEX - SISTEMA DE COMÉRCIO EXTERIOR
EXTRATO DO LICENCIAMENTO DE IMPORTAÇÃO

Identificação da Mercadoria

NCM: 87032100

Descrição da NCM: AUTOMÓVEIS C/MOTOR EXPLOSÃO, CIL<=1000CM3

Destaque NCM: 999

Peso Líquido (Kg): 4.743,20000

Moeda Negociada: DOLAR DOS EUA

Valor da Operação na Moeda Negociada: 128.100,00

INCOTERMS: EXW - EX WORKS

Qtde. na Medida Estatística: 14,00000

Unidade da Medida Estatística:

Produto 01 - Especificação

000C2DH00)TRICICLO BRP MARCA CAN AM, MODELO SPYDER ST S 991 SE5 CY
BRE, ANO FAB 2013, MODELO 2013, COD 000C2DH00, COR AMARELA, MOTOR
04 TEMPOS, MOVIDO A GASOLINA COMUM, 02 CILINDROS, 998 CC, INJECAO
ELETRONICA, REFRIGERADO A AGUA, PARTIDA ELETRICA, 02PASSAGEIROS,
CARENAGEM EM PLASTICO. LCM Nº.32474, CHASSI E MOTOR:

2BXNCBC10DV004159 / M8950787, 2BXNCBC16DV004148 / M8950101,

2BXNCBC18DV004149 / M8950139, 2BXNCBC19DV004158 / M8950807,

2BXNCBC19DV004547 / M8951250, 2BXNCBC12DV004146 / M8950492,

2BXNCBC13DV003975 / M8959525, 2BXNCBC14DV004553 / M8952029,

2BXNCBC15DV003976 / M8959595, 2BXNCBC15DV004545 / M8951958,

2BXNCBC17DV003493 / M8957571, 2BXNCBC19DV003978 / M8958184,

2BXNCBC19DV004161 / M8950727, 2BXNCBC1XDV004153 / M8950088.

Quantidade: 14,00000

Unidade de Medida: PEÇA

Valor Unitário: 9.150,0000000

Valor Total na Condição de Venda: 128.100,00000

Básicas

Tipo do Importador: Pessoa Jurídica

CNPJ: 22.782.833/0001-94

Razão Social: BOMBARDIER RECREATIONAL PRODUCTS MOTORES DA AMAZONIA
LT

País de Procedência: CANADA

URF de Despacho: PORTO DE MANAUS

URF de Entrada: PORTO DE MANAUS

Fornecedor

Exportador/Fabricante/Produtor

Nome: BOMBARDIER RECREATIONAL PRODUCTS IN
Logradouro: RUE DE LA MONTAGNE
Complemento: X No.: 555
Cidade: VALCOURT
Estado: QUEBEC
País de Aquisição: CANADA

Negociação

Cobertura Cambial: COM COBERTURA CAMBIAL E PAGAMENTO FINAL A PRAZO DE
ATE' 180

Modalidade de Pagamento: FINANCIAMENTO DO FORNECEDOR (SUPPLIER'S
CREDIT) - OUTROS

Dias Pagamento: 180

Regime de Tributação: RECOLHIMENTO INTEGRAL

Informações Complementares

LCM Nr.32474.

Andamento das Anuências

Anuência 01

Órgão Anuente: IBAMA
Tratam. Administrativo: MERCADORIA
Situação: PARA ANALISE
Data da Situação: 13/08/2013

NAO EXISTE LAUDO PARA ESTA ANUENCIA

Anuência 02

Órgão Anuente: SECEX
Tratam. Administrativo: MERCADORIA
Situação: PARA ANALISE
Data da Situação: 13/08/2013

NAO EXISTE LAUDO PARA ESTA ANUENCIA

0007287193

BRQ MEXICO S.A. DE C.V.
 PARQUE INDÚST. ANTONIO J
 REMONDEZ
 AV DE LAS INDUSTRIAS 2250
 31640 CO. JIAREZ,
 CDMX QUERÉTARO

Imp. MAO
 Proforma 8007287193-20013450

entr
 hb//
 mib//

Modelo	Qde	Unit US\$	Total US\$	Net unit	Net total	Descrição
000CZ0100	14	5250,00	73.500,00	0,00	0,000	TRICICLO BRP MARCA CAN AM, MODELO SPYDER SJS 92T SES 6T BRP, AHO TAB 2013, MODELO 2013, COR AMARELA, MOTOR 04 TEMPOS, MOVIDO A GASOLINA COMUM, 02 CILINDROS, 998 CC, INIECAO ELETRONICA, REFRIGERADO A AGUA, PARTIDA ELETRICA, 02 PASSAGEIROS, CARENAGEM EM PLASTICO, LCA Nr.32474.
	14		73.500,00		0,000	

128.100,00

% DO PRODUTO NA CARGA	Nº ADICÃO	Nº ITEM	RATÍO DESPESA ACUADA POR PRODUTO
100,00%	1	1	R\$ 0,00
Despesa Adicional no custo do Elétron			#REF!
Soma para conferência da despesa por produto			

EFFECTUER LE Paiement À RÈGLEMENT PAYMENT TO:

Financé par / Financed By:
BRP inc
565 De La Montagne
VALCOURT QC J0E 2L0
CANADA

No. 9009553278

2013/08/02

VÉHICULE / VEHICLE

0100-02-61



LIVRAISON/

DELIVERY NO: 8007287193

DATE DE LIVRAISON/

SHIP DATE:

TERMS DE FINANCEMENT

TERMS OF PAYMENT

RÉFÉRENCE/ 10695134-13-ROD

REFERENCE: 30571902

TERMS/

F.A.B./F.O.B.

Net 180 days from invoice date

Ex. Works-Delivery Plant

Bombardier Recreational Products
Inc.
565 rue de la Montagne
Valcourt QC J0E 2L0
Tél. (800) 381-9980
Fax. (819) 566-3062
http://www.brp.com

FACTURÉ À/BILL TO: 695134

VENDU À/SOLD TO: 695134

EXPÉDIÉ À/SHIP TO: 695134

Bombardier Recreational Products
Moteurs da Amazona Ltda
CNPJ/MF: 22.782.833/0001-94
Av. Tefé, 2933 Sala A, Japitín
59078-000 MANAUS/ AM
BRAZIL

Même / Same

Même / Same

200134150

P.0 4500 246498 - 180463154 - 5003806

QTE	MODÈLE	DESCRIPTION	PRG	FIN DÉTAIL	PRX UNITAIRE	ESCOMPTÉ	MONTANT NET	TRANSPORT	TPS/GST	TV/PIST	TOTAL
QTY	MODEL	SERIE/SERIAL	PGM	SUGGÈRE RETAIL PRICE	UNIT PRICE	DISCOUNT	NET AMOUNT	FREIGHT			
14	1000C2DH00	1 BRP SPYDER ST S	BR	21.799,00 TOTAL	9.150,00 128.100,00		9.150,00 128.100,00				9.150,00 128.100,00
NUMÉRO DE SÉRIE / SERIAL NUMBER:											
2BXNCCBC14DV004553											
#SÉRIE MOTEUR/											
ENGINE SERIAL# M8952029											
2BXNCCBC19DV004547											
#SÉRIE MOTEUR/											
ENGINE SERIAL# M8951250											
2BXNCCBC15DV003976											
#SÉRIE MOTEUR/											
ENGINE SERIAL# M8959595											
2BXNCCBC19DV003978											
#SÉRIE MOTEUR/											
ENGINE SERIAL# M8958184											
2BXNCCBC17DV003493											
#SÉRIE MOTEUR/											
ENGINE SERIAL# M8957571											
2BXNCCBC13DV003975											
#SÉRIE MOTEUR/											
ENGINE SERIAL# M8958525											

AUCUNE RÉCLAMATION RECONNUE 10 JOURS APRÈS LA LIVRAISON DE LA MARCHANDISE
AUCUNE MARCHANDISE NE PEUT ÊTRE RETOURNÉE SANS NOTRE PERMISSION

NO CLAIMS CONSIDERED 10 DAYS AFTER DELIVERY OF MERCHANDISE
NO MERCHANDISE CAN BE RETURNED WITHOUT OUR APPROVAL

COPY/COPY

Page: 1/2

Facture/Invoices No. 9009553278

Bombardier Recreational Products Inc.
or its affiliates or subsidiaries

FACTURE / INVOICE
PRO - FORMA

Date: 07-31-2013

Approbation / Approval N°:

VENDU À / SOLD TO

EXPÉDIÉ À / SHIPPED TO

OCEAN

695134

695134

Bombardier Recreational Products

Bombardier Recreational Products

Av. Tefé, 2933 Sala A, Japiim

Approximate Availability Date

Manaus/ AM, Brazil

2013-07-31

Transitaire / Forwarder: **SCHENKER OF CANADA
LIMITED**

N° CLIENT 695134		VOTRE N° DE COMMANDE	NOTRE N° DE COMMANDE 20013450	LIC. TAXE - TAX LIC. TPS - GST EXPORT	
CLIENT N°		YOUR ORDER N°	OUR ORDER N°	PROV.	
QTE EXP.	N° MODÈLE	N° PIÈCE / MODÈLE-SÉRIE / DESCRIPTION		PRIX UNITAIRE	MONTANT
QTY SHIP	MODEL N°	PART N° / MODEL-SERIAL / DESCRIPTION		UNIT PRICE	AMOUNT
14	000C2DH00	1 BRP SPYDER ST S		9 150,00	128 100,00

		\$ 128 100,00
--	--	---------------

F.A.B. EX WORKS FACTORY	NOMBRE D'UNITÉ 14	COMPAGNIE DE FINANCE ET / OU BANQUE / TERMES FIN
F.O.B.	NUMBER OF UNITS	FINANCE COMPANY AND / OR BANK / TERMS

AUCUNE RÉCLAMATION RECONNUE 10 JOURS APRÈS LA LIVRAISON DE LA MARCHANDISE.
AUCUNE MARCHANDISE NE PEUT ÊTRE RETOURNÉE SANS NOTRE PERMISSION.

NO CLAIMS CONSIDERED 10 DAYS AFTER DELIVERY OF MERCHANDISE.
NO MERCHANDISE CAN BE RETURNED WITHOUT OUR APPROVAL.

N°. 20013450